Le Harfang

FAT BIKE & RAQUETTES

Sentiers vélo d'hivers, *Fatbike Tracks*

- Facile piste simple, *Easiest singletrack*
- Intermédiaire piste simple, *Intermediate singletrack*
- Difficile piste simple, *Difficult singletrack*

Autres sentiers, *Other trails*

- Sentier de raquette partagé, *Shared snowshoeing trail*
- Sentier multifonctionel, *multifonctional trail*

- Stationnement, *Parking*
- Accueil, *Welcome Center*
- Information, *Information*
- Toilette, *Restroom*
- Premiers soins, *First Aid*
- Feu extérieur, *outside fire pit*
- Point d'intérêt, *Point of interest*
- Restaurant, *Restaurant*
- Pente raide, *Steep hill*
- Batiments, *Buildings*
- Lacs et Rivières, *Streams and Ponds*
- Routes, *Roads*
- Courbe de niveau, *Contour*

0 45 90 180 (m)

Longueur des sentiers vélo de neige, *Fatbike trails length*

- ♦ Couleuvre.....0,7 km
- ♦ Coyote.....1,1 km
- ♦ Épervier.....0,9 km
- ♦ Harfang.....0,9 km
- ♦ Perdrix.....0,5 km
- ♦ Souris.....0,3 km
- ♦ Souris à pattes blanches.....0,3 km
- ■ Chouette.....2,2 km
- ■ Hibou.....1,2 km
- ■ Lièvre.....0,5 km
- ■ Montée du gros buck...0,2 km
- ■ Petite mésange.....1,1 km
- ■ Pic-bois.....0,8 km
- ■ Porc-épic albinos.....2,4 km
- ■ Ruisseau des castors..0,9 km
- ■ Souris.....0,3 km
- ■ Suisse.....0,3 km
- ● Bois de chevreuil....1,3 km
- ● Fouine.....0,4 km
- ● Renard argenté.....1,2 km
- ● Rocher de la tortue.2,1 km
- ● Taupe.....0,8 km

Longueur sentier de raquette, *Snowshoeing trail length*

L'érablière*.....2,1 km

*Sentier partagé en semaine, *Shared trail during the week*

Accès aux sentiers, *Trails access*

Pour information ou achat de laisser-passer :
En ligne : www.leharfang.com/
Sur place : 967, Montée Dalton, Gatineau (QC)
lundi - mercredi 09h00 à 17h00
jeudi - vendredi 9h00 à 21h00
samedi - dimanche 8h00 à 17h00

Information, purchase of daily or seasonnal acces fees :
Internet : www.leharfang.com/
On-site : 967, Montée Dalton, Gatineau (QC)
Monday - Wednesday 9:00 am to 5:00 pm
Thursday - Friday 9:00 am to to 5:00 pm
Saturday - Sunday 8:00 am to 17:00 pm

Code d'éthique et de sécurité sur les sentiers, *Ethics and security on the trails*

Les règlements sont en vigueur pour la saison hivernale 2021-2022. Sujets à modifications sans préavis. *These rules apply for our winter season and are subject to modification at any time.*

Port du casque obligatoire sur nos sentiers pour tous les cyclistes (location disponible sur place). *Wearing a helmets is mandatory on our bike trails for all cyclists (rental avaible on site).*

Droit d'accès obligatoire, payable en ligne ou à votre arrivé sur le site. Votre droit d'accès doit être visible en tout temps. *Daily passes are mandatory and can be paid online or on site. Please display your pass in a visible manner.*

Les enfants de 9 ans et moins doivent être sous la supervision d'un adulte. *Children under 9 must be under adult supervision.*

Respectez la signalisation et restez sur les sentiers. *Respect the signage and stay on trails.*

Les chiens sont SEULEMENT permis dans les sentiers de raquette et doivent être en laisse en tout temps. *Dogs are ONLY allowed in snowshoe trails and must be on a lesh at all times*

Assurez-vous de respecter les avis de fermeture des sentiers selon les conditions. *Respect and follow special closure instructions based on trail conditions.*

Respectez la faune et l'environnement. *Respect wildlife and the environment.*

Carte des sentiers disponible ici :
Trail map available at :

Avenza Maps

TRAILFORKS

© Eric Leduc
2021. V.1.9